

联合国



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/1986/114
17 June 1986
CHINESE
ORIGINAL

JUL 14 1986

1986年第二届常会

UN/SECRETARION

临时议程 * 项目 22

各专门机构以及与联合国有关关系的国际机构
执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

理事会主席关于他同《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会代理主席和反对种族隔离特别委员会代理主席进行协商的报告

一、《给予殖民地国家和人民独立宣言》 执行情况特别委员会

1. 经济及社会理事会1985年第二届常会通过了关于各专门机构以及同联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的第1985/59号决议。经社理事会在该决议的第17段中请经社理事会主席继续就这些问题同《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会主席和反对种族隔离特别委员会主席协商，并就此向理事会提出报告。

2. 1985年8月9日，特别委员会第1286次会议就此问题通过了一项决议，决定继续审查该问题并向大会第四十一届会议提出报告。¹

3. 大会第四十届会议通过了第40/53号决议，其中第25段请经济及社会理事会同《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会协商，继续审议

* E/1986/100。

适当的措施，协调各专门机构和联合国系统其他组织执行大会各有关决议的政策和活动。

4. 下文叙述理事会主席同特别委员会代理主席根据上述各项决议的规定进行协商的经过。

5. 理事会主席和特别委员会代理主席满意地注意到，1985年是《给予殖民地国家和人民独立宣言》二十五周年，值此一大批前殖民领土主要因其人民在各自民族解放运动领导下进行了英勇的解放斗争而获得了独立，许多前托管领土和非自治领土根据《宣言》行使了自己的自决和独立权利。两位主席极为关切地注意到，尽管在其他地方取得积极成果，南部非洲的形势依然严重威胁和平与安全，原因在于南非对纳米比亚和南非人民加强了残酷镇压、其种族隔离政策和做法以及其他粗暴侵犯人权的行为、其针对该地区主权国家的一再武装侵犯和破坏稳定的军事、政治及经济行动以及其一贯不遵守和违反联合国决议和决定。两位主席强烈谴责种族隔离政权最近对非洲邻国的空袭，并且指出，这些公然侵犯独立国家的领土完整的行动一方面是该政权恫吓这些国家减少对南非和纳米比亚解放斗争支持的一系列企图之一，另一方面严重违背了会员国根据《联合国宪章》所承担的义务。两位主席均认为南部非洲最近的这些事态发展再次强调国际社会迫切需要优先向有关人民加强其支持和援助。

6. 两位主席指出，经济及社会理事会和特别委员会以及若干国际机构和组织已响应大会有关决议，继续程度不同地援助纳米比亚人民及其他殖民地人民。但是，他们认为迄今所提供的援助远不足以满足这些人民的迫切需要。铭记1985年7月18日至20日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织(非统组织)国家元首和政府首脑会议第二十一届会议通过的决定的有关规定(参见A/40/666，附件二)、1985年7月4日至6日在阿鲁沙举行的非统组织非洲解放协调委员会第四十四届常会²通过的决定的有关规定和1986年4月16日至20日在新德里举行的不结盟

国家协调局部长级会议通过的决定的有关规定(参见 A/41/34/-S/18065),两位主席敦促专门机构和所有其他有关组织进一步加强努力,向被压迫的纳米比亚和南非人民及其民族解放运动提供一切可能的道义和物质援助。

7. 理事会主席和特别委员会代理主席满意地注意到联合国开发计划署(开发计划署)继续向有关人民及其解放运动提供援助,通过教育和训练发展专业技术和人力,以便为其在各自国家最终担任行政、技术和管理职务作准备,或在庇护国促进自力更生,特别是在农业和粮食生产、卫生保健和专门职业方面。两位主席注意到开发计划署1985年向民族解放运动提供的援助达2,393,100美元,其中将近88%来自指示性规划数字(指规数),其余部分来自援助殖民地国家和人民信托基金。

8. 两位主席注意到,截止1984年底正在进行的民族解放运动14个项目当中,两项卫生项目1985年初已在财政方面完成,并增加4个新项目,使在审查的这一期间中正在进行的项目总数达到16个。他们注意到开发计划署援助的最大部分继续投向教育和培训活动,其中有价值1,820,100美元的9个项目由联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)执行。他们还注意到价值167,600美元的三个农业项目正在由联合国粮食及农业组织(粮农组织)执行,由世界卫生组织(卫生组织)主持进行的卫生保健项目价值达159,600美元。两位主席指出,民族解放运动的16个项目当中有5个项目将有利于民族解放运动;6个项目有利于南非非洲人国民大会(非洲人国民大会),3个项目有利于阿扎尼亚泛非主义者大会(泛非主义者大会),4个项目有利于西南非洲人民组织(西南非民组)。

9. 两位主席满意地注意到,在联合国纳米比亚理事会的领导下,并在联合国纳米比亚专员的协助下,同开发计划署密切合作,正在继续努力从事各种造福纳米比亚人民的援助方案。他们注意到,一千多名纳米比亚人获得了在不同经济及社会领域里的研究金和集体培训机会,占方案财政资源的85%。两位主席还注意到,

自方案设立以来已完成的项目的总计费用达到5 2 0万美元，目前正在执行中的项目总计费用超过1, 4 0 0万美元。他们又注意到，项目的总计费用当中有1, 2 0 0万多美元，即65.2%由信托基金负担；约5 5 0万美元，即28.7%由开发计划署负担；约1 1 0万美元，即6.1%由执行机构负担。

10. 两位主席满意地注意到，开发计划署理事会第三十二届会议决定为纳米比亚1987-1991第4个指规数周期拨款6 4 0万美元，资金来源为将根据计算国别指规数标准确定的第4个指规数周期额外增加50%。他们注意到，需要额外资金来弥补联合国纳米比亚基金出现的赤字。他们又注意到，加上民族解放运动指规数预计的4 4 0万美元这一最低数额，第4周期纳米比亚人现有的指规数资源总额大约为1, 0 8 0万美元。

11. 至于其他托管和非自治领土，经济及社会理事会主席和特别委员会代理主席满意地注意到，开发计划署在第4个周期内在9个这样的领土上与当地有关政府密切合作，已经制订、集资和执行了20多个援助项目，价值约为3 7 0万美元。

12. 两位主席赞扬在援助方案方面国际合作不断增加，但是铭记纳米比亚人民的需要依然极其迫切，吁请各有关组织调集现有一切资源，向纳米比亚人民提供所需的援助。为此，两位主席要求加强努力，确保所需资金不断增加，以便制订扩大的援助方案，尤其是要求联合国系统内各筹资机构提供资助。他们极力促请这些机构采取步骤，消除现存的任何限制和困难，以确保筹得所需增加的资金。他们还强调这些有关机构的执行首脑的特别重要的作用，希望执行首脑能依照大会第40/53号决议第23段和经济及社会理事会第1985/59号决议，制订具体建议，交由各自的理事机构和立法机构审议。

13. 两位主席同意：到目前为止主要依赖预算外资源来资助援助项目的机构和组织均应努力尽可能寻求方式与方法，在自己的经常预算内列入或增列经费，以期展开和／或扩大非统组织和民族解放运动支助的项目。关于这一点，它们特别提请注意大会第40/97E号决议第10(c)段，其中大会要求各组织继续从它们本身的财政资源中拨出经费，用于执行联合国纳米比亚理事会核可的《建国方案》项目。

14. 两位主席指出各专门机构和联合国系统其他组织同各民族解放运动、非统组织和联合国纳米比亚理事会所进行的密切的接触和联系，大大促进了它们向有关各国人民提供切实援助的努力。他们满意地注意到各民族解放运动继续派代表出席各机构和组织的会议，参与有关组织就支助殖民地人民的措施积极进行的审议工作。他们指出，按照经济及社会理事会第2015(LXI)号决议第6段，几个机构将继续支付各民族解放运动的代表应邀出席这些会议所需的旅费和其他有关支出。他们还指出，纳米比亚已由联合国纳米比亚理事会为代表加入为各机构和组织的成员，并回顾大会第40/53和第40/97号决议和经济及社会理事会第1985/59号决议——他们促请尚未给予联合国纳米比亚理事会正式成员资格的机构和组织立即这样做。

15. 两位主席同意，这种密切的联系有助于进一步增加专门机构和联合国系统各组织提供的援助的数量并扩大其范围，并且提高了各机构更迅速、更有效地响应已查明的需要的能力。在这方面，两位主席希望各机构和各组织将会进一步采取步骤，加强现行协调措施，因为必须确保各机构所承担或建议的援助项目协调一致，以便最有效使用可得的资源。

16. 两位主席指出，通过联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）与非统组织、联合国系统内若干组织，尤其是教科文组织、卫生组织、世界粮食计划署（粮食计划署）、联合国儿童基金会（儿童基金会）和开发计划署的密切合作

努力，向来自纳米比亚和南非的难民提供的援助在1985年内继续增加。他们关切地注意到，在安哥拉估计仍有纳米比亚难民70,000人，在赞比亚的难民人数已增加到7,000人。他们还注意到在邻国大约有12,800名南非难民，包括在安哥拉的9,000名和赞比亚的3,000名。两位主席因此要求有关各方向难民专员办事处踊跃地提供捐助，以使它能切实充分满足这些人的需要。

17. 两位主席指出，一些机构和其他组织继续采取措施，停止对南非政府的所有援助。他们同意：联合国系统各组织均应按照联合国有关机构的有关决议的条款，特别是大会第40/53号决议者，加强这些措施，以便尽可能孤立该政权。在这方面，他们对国际货币基金组织（货币基金组织）同南非不断勾结深表关切。他们认为这种勾结等于承认或支持南非种族主义政权在纳米比亚所推行的压制政策和对邻国悍然进行的侵略的合法性。在相关情况下，两位主席提请注意各项建议中的相关规定，特别是为了进行有关设在南非和纳米比亚的跨国公司的活动的公开听询而成立的知名人士小组的相关报告第50(b)段所载的建议（E/C.10/1986/9）；经济及社会理事会第1986/1号决议曾表示欢迎和赞同这项决议。

18. 两位主席赞赏地注意到一些专门机构和联合国系统各组织所提供的全面资料；这些资料载于秘书长有关它们支持殖民地领土人民的活动的有关报告（A/41/407）。该件报告实际上指出，越来越多的这些组织除了同作为执行机构的开发计划署加强合作外，还从它们本身的预算资源中拨款，提供援助或编制援助方案。他们还满意地注意到许多组织与前线国家和新独立国家密切合作以应付这些国家政府的有关需要。两位主席希望联合国系统各组织响应联合国有关机构不断发出的呼吁，不断加紧努力，向这些国家提供必要的援助。

19. 特别委员会的代理主席通知理事会主席，按照理事会第1985/59号决议第16段，请特别委员会注意该项决议以及经济及社会理事会1985年第二届常会关于此一议题的讨论情况。他还通知主席：特别委员会的请愿书、新闻和援助

小组委员会继续注意各专门机构和与联合国有关的机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国其他有关决议，包括大会第40/53号决议的情况。代理主席还指出，1986年8月审议该问题时，特别委员会考虑到小组委员会本届会议的协商结果以及理事会1986年第二届常会审议该项目的结果。

20. 两位主席考虑到本报告所提出的问题须要经济及社会理事会和特别委员会不断进行审查，因此同意，根据大会第四十一届会议可能发出的指示和按照理事会及特别委员会可能作出的决定，他们应互相就此问题保持密切联系。

二. 反对种族隔离特别委员会

21. 反对种族隔离特别委员会代理主席提到大会第四十届会议通过的下述各项决议中的条款：

(a) 大会第40/64A号决议除其他事项外呼吁尚未做到的联合国系统内所有组织以及其他国际组织，立即将南非政权从其组织排除出去；呼吁欧洲经济委员会停止同南非种族主义政权的一切联系，并终止同它进行的一切合作；再次紧急呼吁国际货币基金组织停止向南非种族主义政权提供贷款或其他援助；呼吁联合国系统内所有组织采取一切必要措施：(a) 禁止给予同南非有商务往来的银行、金融机构和公司任何便利，或向其投入任何资金，(b) 禁止直接或间接购买来自南非的产品，(c) 禁止给予同南非勾结的公司任何合同或任何便利，并禁止向其投入任何资金，(d) 禁止任何公务旅行搭乘南非航机或南非船运线；决议还要求并授权反对种族隔离特别委员会加倍努力并加强其活动，以便完全孤立该种族隔离政权、促进对南非的全面强制性制裁，以及发动舆论和鼓励采取公众行动反对同南非的勾结。

(b) 大会第40/64C号决议决定同非洲统一组织和不结盟国家运动合作，在1986年6月举办关于制裁种族主义南非的世界会议；授权反对种族隔离特别委员会，同非洲统一组织和不结盟国家运动合作，为举办该世界会议作出一切必要

的安排；请所有有关联合国机关、各专门机构和其他政府间及非政府组织与特别委员会合作执行该决议。

(c) 大会第 40/64D 号决议请秘书长作为高度优先事项，采取一切适当步骤，确保秘书处新闻部和联合国系统内一切组织与特别委员会和反对种族隔离中心传播有关种族隔离之害的新闻；请新闻部确保最广泛地传播有关种族隔离政权所犯暴行和罪行的新闻；吁请各国政府、新闻媒介、非政府组织和个人在传播反对种族隔离的新闻方面同联合国合作。

(d) 大会第 40/64F 号决议，核可特别委员会的报告第 400 至 404 段内所载关于其工作方案和推动国际反对种族隔离运动的活动的各项建议；

(e) 大会第 40/64I 号决议促请安全理事会毫不延误地对南非采取有效的强制性制裁措施；并促请安全理事会采取步骤，严格执行安全理事会第 418(1977) 号决议中规定的强制性武器禁运和第 558(1984) 号决议要求的武器禁运，并在有关决议的范围内确保终止同南非的军事合作与核合作，以及终止从南非输入军事装备或军用品。

22. 以下叙述经济及社会理事会主席和反对种族隔离特别委员会代理主席按照经社理事会第 1985/59 号决议在 1986 年内进行咨商的情况。

23. 特别委员会代理主席同经济及社会理事会主席讨论了南部非洲日益严重的局势，造成这种局势的原因是南非无视人民不断高涨的反抗运动，继续在南非和纳米比亚境内推行种族隔离政策、对独立的黑人邻国进行军事侵略（包括最近在 1986 年 5 月 19 日侵略博茨瓦纳、赞比亚和津巴布韦）、以及拒绝按照联合国的计划为纳米比亚独立作出安排。特别委员会代理主席和理事会主席审查了自从他们上次就这个问题进行咨商以来各国政府和国际社会所采取的反对种族隔离的各种措施。

24. 在这方面，特别委员会代理主席向理事会主席介绍了即将于1986年6月16日至20日在巴黎举行的关于制裁种族主义南非的世界会议的各项目标和筹备工作。 他向理事会主席保证，一定会把会议通过的有关决定通知理事会。

25. 特别委员会代理主席希望国际原子能机构（原子能机构）能采取一切可能的步骤，使南非种族主义政权无法得到核技术与核知识。 货币基金组织尚未采取有意义的措施来结束与南非的勾结；他对此表示遗憾。 代理主席还促请向前线国家、南部非洲发展协调会议以及南非人民和纳米比亚人民及其解放运动提供更多的援助。

26. 经济及社会理事会主席提请注意理事会第1986/1号决议；这项决议是关于跨国公司在南非和纳米比亚的活动以及对知名人士小组报告的后续行动；设立知名人士小组是为了对跨国公司在南非和纳米比亚的活动举行公开听讯会。 理事会决定将上述决议作为关于制裁种族主义南非的世界会议的文件。 理事会在该决议中欢迎和支持知名人士小组的报告（E/C.10/1986/9），并促请所有国家、联合国各组织、机关和机构、非政府组织和跨国公司、银行和金融机构执行知名人士小组提出的建议，以便依照该小组提议的1987年1月这个期限，更有效地协助废除种族隔离制度和结束对纳米比亚的非法占领。

27. 秘书长曾在行政协调委员会内提议采取行动以执行联合国关于反对种族隔离行动的各项决议；特别委员会代理主席在讨论期间表示特别委员会对此一事实表示赞赏。 他还强调指出，联合国系统内所有组织都必须采取行动不再同与南非勾结的银行和其他金融组织以及跨国公司有任何往来。

- - - - -

注

¹ A/40/23（第四部分），第七章，第14段。 将作为《大会正式记录，第四十届会议，补编第23号》（A/40/23）分发。

² A/40/24，第一部分。 将作为《大会正式记录，第四十届会议，补编第24号》（A/40/24）分发。